

Miesięcznik krajoznawczo-regionalny

pod redakcją WŁADYSŁAWA ABRAMOWICZA

Redakcja i Administracja: Lida, Zamkowa 4/7. tel. 73. Warunki prenumeraty: roczna 4zł., półroczna 2 zł

Rękopisy zwraca się po uprzednim nadesłaniu znaczka pocztowego na porto.

Konto P.K.O. Nr. 81.024. (Właśc. konta K.K.O. w Lidzie). Kartoteka poczt. przek. rozrach. w Lidzie Nr. 1.

Projekt tablicy pamiątkowej Ludwika Narbutta

Tak ma wyglądać tablica pamiątkowa Ludwika Narbutta z wizerunkiem bohatera i następującym nadpisem: 1832—1863 Uczniowi byłej szkoły X. X. Pijarów w Lidzie Ludwikowi Narbuttowi Wodzowi Powstania Styczniowego na Litwie w 75-lecie bohaterskiej śmierci 1863—1938 w hołdzie Ziemia Lidzka.

Projekt wykonany jest przez miejscowego artystę rzeźbiarza p. Jerzego Kacieszczkę. Rozmiar tablicy będzie dość znaczny — 80 cm. szerokości i 150 cm. długości. Odlew z oryginału gipsowego dłuta p. Jerzego Kacieszczki dokona prawdopodobnie jedna z naszych lokalnych odlewni żelaza. Jak już wspominaliśmy, — tablica wmurowana będzie w ścianie Kolegium X. X. Pijarów w podwórzu na przeciwko Gimnazjum Kupieckiego obok wejścia do Kolegium.

Pierwsze inicjały lat wskazują datę urodzenia i śmierci bohatera, dolne zaś określają jubileusz 75-lecia, w czasie którego tablica została ufundowa-



na. Płaskorzeźbę bohatera okala wieniec cierniowy, na którego dolnej części widnieje korona, a pod nią Orzeł biały i Pogoń litewska. Kompozycja ta wzięta jest z emblematów odznaki powstańczej, z 1863 r.

Chcemy tu jeszcze wyjaśnić, że z chwilą gdy Ludwik Narbutt rozpoczynał pierwsze nauki w Lidzie, szkoła ta nie była już pod kierownictwem księży pijarów. Rosjanie odebrali od pijarów szkołę w r. 1834 i prowadzili sami, jako „dwarianska progimnazja”. Pijarzy nie mieli już żadnego wpływu na szkołę, a jeśli lidzianie oddawali tu swe dzieci, to jedynie przez pamięć i szacunek dla pięknej tradycji szkoły, w której przecież pod kierunkiem pijarów uczył się ojciec bohatera Teodor Narbutt i ojciec Jana Karłowicza — Aleksander Karłowicz. W projekcie umyślowo napisano — Narbutt przez jedno „t”, w oryginale naturalnie tego nie będzie.

Niezależnie od tablicy, Komitet zamierza wydać broszurkę z życiorysem bohatera.

Michał Szymielewicz

Szkice do monografii Żołudka

7.

Kiedy i w jaki sposób wyszedł Żołudek z posiadania Lackich i czyją własność stanowił aż do końca w. XVII, żadnych wiadomości nie posiadam. Michał Baliński krótko nadmienił: „Żołudek, miasteczko dziedziczne niegdyś Sapiehów”³¹⁾, stara zaś Encyklopedia Orgielbranda³²⁾ a za nią i Słownik Geograficzny³³⁾ wzmiankę Balińskiego uzupełniły, powiadając, że Sapiehowie otrzymali Żołudek od Rzeczypospolitej za zasługi i że Anna Sapieżanka wniosła go w dom Frączkiewiczów Radziwińskich w posagu. Z Niesieckiego³⁴⁾ wiadomo, że Michał Frączkiewicz Radziwiński, wielki za Stefana króla wojownik, podkomorzy połocki, „złączył się był dożywotnio z Anną Sapieżanką starościanką drogicką, siostrą Lwa Sapiehy, wojewody wileńskiego i kanclerza”; lecz żadnej wzmianki o wniesieniu przez nią Żołudka w dom Frączkiewiczów Radziwińskich ani w Niesieckim ani w nowszych genealogistach — Bonieckim i hr. Uruskim nie znajduje się.

Osiadły w XVII w. w ziemi Lidzkiej dom Frączkiewiczów Radziwińskich posiadał tu rozległe dobra ziemskie, cieszył się szczególnym poważaniem wśród miejscowego obywatelstwa i piastował najwyższe urzędy powiatowe. Jednak heraldycy i genealogiści zachowali o tym domie i nie liczne i nie ściśle wiadomości. Trafem dostałem arkusz dawniejszego papieru na którym charakterem w. XVII znalazłem spisany szereg notacyj dotyczących w szczególności członków żołudzkiej linii tego domu. Chcąc poniekąd uzupełnić i sprostować podawane o nim wiadomości dokument ten ogłaszam ze ścisłym zachowaniem jego transkrypcji.

†

„Laus Deo

Za łaską Pana Boga wszechmogącego, ożeniłem się w roku 1607 w dzień trzech króli dnia 7(!) stycznia.

Annusia w tym że roku 1607 urodziła się przed rokiem sześć niedziel.

Michał się urodził w roku 1611.

Krzysztof urodził się w roku 1613.

Janusz urodził się w roku 1614.

Leonora urodziła się w roku 1616.

Jerzy Frączkiewicz Radziwiński

Siędzia Ziemski Lidzki Starosta Miedzialski

Laus Deo.

Roku 1636 miesiąca awgušta dnia 9 wzięłem w stan małżeński jeymść Panne Klonowską Stolnikównę Połocką w Wilnie. Błogosław Boże w Trojcy jedyny nam wszystkim.

Michał Frąckiewicz Radziwiński
Stolnik Połocki.

Laus Deo.

Z łaski Najwyższego w Wilnie w Gospodzie Urudzianskiego urodziła mi żona syna dnia 1 marca w nocy prędko przed godziną 9 roku 1638, na zayutrz po pełni pod znakiem Panny. A iż uroczystość świętego Kazimierza przypadła we czwartek, on się urodził w poniedziałek, przeto mu na imię Kazimierz dano.

Roku 1640 miesiąca stycznia 31 dnia we wtorek o południu w Sieliszczach z łaski Boga wszechmogącego urodziła żona mi syna. Dnia tego była pierwsza kwadra lutego. Temu synaczkowi daliśmy imię Aleksander. Krzścił go xiądz Bonawentura Kiesieniowski bernardyn.

Roku 1646 dnia 21 maia o godzinie 8 rano w Sieliszczach dał nam Pan Bóg syna któremu na krzście daliśmy imię Jozeph. Krzścił go jezuita z Collegium Połockiego.

Roku 1647 miesiąca lipca 6 dnia w pierwszey kwadrze o godzinie 8 przed południem dał nam Pan Bóg syna w Sieliszczach w nowym domku, któremu daliśmy imię Dawid. Day Jezu szczęśliwie doczekać po nim pociechy”.

Wspomniany tu Kazimierz Frąckiewicz Radziwiński, syn Michała, a wnuk Jerzego, „naprzód — jak powiada Niesiecki — cywon wieksniański, starosta krewski, potem podskarbi nadworny litewski, starosta lidzki, z sejmu 1690 komisarz do rewizji skarbu koronnego, był wprzód podkomorzym lidzkim 1674; z żoną swoją Anną Naruszewiczówną, podskarbianką nadworną litewską, fundował ojców karmelitów w dobrach swoich dziedzicznych Żołudzkowskich, co aprobowała konstytucja 1685; trzy razy marszałkiem w trybunale litewskim przydawał, to jest 1682, 1688 i 1693”. Był to pan możny, posiadał bowiem Żołudek, Iszczołę, Niewiszę, Hołowiczpol, Zapole pod Lidą, dwór w Lidzie i inne dobra. Zeszedł z tego świata bezpotomnie, a przed śmiercią 22 augusta 1694 r. podpisał w Żołudku długi testament, oryginał którego mam w ręku. Nie śmiem orzekać, czy to pokora prawdziwie chrześcijańska czy pycha magnacka przemówiły na śmiertelnym łożu podskarbiego, gdy na wstępie swego testamentu pisał:

31) Starożytnia Polska, III (stare wyd.), p. 261.

32) tom XXVIII (1868 r.), p. 1061.

33) tom XIV, p. 827 i nast.

34) Herbarz, IV, p. 46.

„Z cielska zaś mego grzesznego iako z ziemi ulepionego ma być ziemi oddany trybut według obrzędu Kościoła Bożego y Wiary moiej katolickiej iako w naywiększey frequentiy kapłanów y ubogich takowym porządkim, który był przy pogrzebie ś. p. imci pana wojewody trockiego³⁵⁾ przez jaśnie wielmożnego w Bogu najprzewielebniejszego imć x. biskupa wileńskiego sprawowany w Wilnie, bez katefalka y bez gradusów ale na ziemi niech będzie postawiona truna moja. I o to proszę aby cielska mego nie obmywano y iak poćciem nie obracano, ale tylko twarz niewstydlivą y ręce sprosnością zmazane święconą wodą niech będą obmyte. Depozyt zaś ciała mego niech będzie iako nayprzedzey po śmierci w kościele Żołudzkiem w kaplicy murywaney to jest w sklepie na to wygotowanym przy nowej erectij zakonu karmelickiego antiquae observantiae funduszem opisany”. W najczulszych i najwyszukańszych wyrazach podkreślił dozgonną wierność i miłość małżonki swej pani Aleksandry Naruszewiczówny, podskarbianki nadwornej w. x. lit., na rzecz której zapisał na Żołudku sumę 50,000 złotych, „którą maiętność moimi — jak pisał — pieniędzmi przedawszy Łaukożemy u w. imci pana Zienowicza okupiłem. Więc że wieczność tey maiętności Żołudka iako rodzonemu bratu imsci panu Dawydowi Frąckiewiczowi Radzimińskiemu, ciwunowi wiekszniańskiemu, tak dzieciom stryiecznego brata naszego imsci pana Karola Frąckiewiczza Radzimińskiego należy od której nie mogą ichmościów odstreczać, alem niedawno za bytności u siebie imsci p. Bronisława Frąckiewiczza Radzimińskiego stryiecznego synowca mego w Żołudku postanowił, że in sortem suam y rodzonego swego imsci pana Teodora vigore tak za okupno zastawy Żołudka połowy iako y na oblig winney sumy od zesłego im. pana Karola Frąckiewiczza Radzimińskiego, stryiecznego naszego a rodzica onych, folwarkiem Sawowszczyzną, który od imć pana Jana Limonta koniuszego lidzkiego y samey iey mości okupić miałem ze wsią Kuprami, a odemnie przydana Wielką Wsią, contentować się miał nie należąc iuż do okupna połowy Żołudka y do wieczności oney... Aby zaś miła małżonka moja wszystkich spełna pięciudziesiąt tysięcy pewną na Żołudku była na której maiętności y dożywocie miłey małżonce mey zapisuję pewien będąc, że y za duszę moją będzie czyniła dobrze — o co pilnie proszę”.

Po śmierci Kazimierza Frąckiewiczza Radzimińskiego podskarbstwo nadworne litewskie dostało się Benedyktowi Pawłowi Sapieże, bratu potężnego Kazimierza Jana, wojewody wileńskiego i hetmana w. lit. Miał łaskę u imci dobrodzieja nowego pana podskarbiego jakiś groszorb Stefan Hryniewicz cześnik lidzki; a że podskarbstwo nadworne jakoś niejednokrotnie wiązało się z posiadaniem Żołudka,

35) Paweł Cypryan Brzostowski, ojciec biskupa, zmarł w 1689 r.

więc Hryniewicz dopomógł swemu dobrodziejowi wejść w 1694 r., (a więc niezwłocznie po śmierci Frąckiewiczza Radzimińskiego), „w kontrakt o Żołudek”. O tym co i jak się stało z Żołudkiem przypomniała w kilkonaście lat później pani podskarbina Aleksandra Frąckiewiczowa-Radzimińska, spisując 8 lipca 1706 r. w Obelicy swój testament: „Maiętność zaś drugą główną nazwaną Żołudek, w tym że lidzkim powiecie leżąca, lubom z pewnych przyczyn, albo też przymuszenia sumy mojej na oney za prawem słusznym należącej ustąpiłam iaśnie wielmożnemu imć panu Benedyktowi Pawłowi na Czerei Sapieże, podskarbiemu wielkiemu w. x. lit., będąc upewnioną na imci osobliwym zapisem rewersalnym y za dożywocie moie miał mnie ukontentować, więc że potym żadney rzeczy za te dożywocie mnie nie doszło, lecz per potentiam odemnie odebrano, zaczym ia temu lat kilka w Lidzie do dochodzenia tego dożywocia y wszystkich moich do tey maiętności Żołudka maiących pretensyi moc na piśmie lubo onego y nieczytawszy na osobę wielmożnego imci pana Kazimierza Frąckiewiczza Radzimińskiego sędziego ziemskiego lidzkiego nie za to od imci nie wzięwszy a przy tym y ten samy rewersał dać musiałem, za którą to mocą prawem odemnie danym za przewodami prawnymi przez siebie otrzymanemi tę wszystką maiętność Żołudzką pomieniony imć pan na siebie obiał, zaięchał y dotąd fructyfikuię, o co y protestacją na imć zaniostał y prawem o to czynić z imć umysliłam była, a żem pono samey dla śmierci moiej do tego iuż nie przyidzie, tedy wielce imci upraszam y przez miłosierdzie boskie sumnieniem dobrym obliguję, ażeby iuż przynajmniej po śmierci moiej nie zabierając ciężaru na duszę swoją a co słusznego podług uznania imci panów przyaciół sumy do ręki tegoż imci pana Wala starosty framburskiego iako exekutora tego mego testamentu bez trudności y zawodów prawnych oddał y wypłacił, a imć pan Wal tę sumę odebrawszy oną na trzy kościoły to jest farski i karmelitański żołudzkie a trzeci iszczoński za duszę moją rozdać y na insze długi po mnie powstałe obrócić powinien będzie”.

Oczywista pani podskarbna scedowała na Benedykta Pawła Sapiehę zapisane jej przez męża 50,000 złotych na Żołudku oraz ustąpiła mu i prawo swego dożywocia. Ale nie długo utrzymał się podskarbi na tych dobrach. Wspomniany cześnik Hryniewicz kreśląc „Prawdziwe opisanie nabycia i konserwowania Hołdową w tych złych czasach” (bo i Hołdow pomógł nabyć swemu dobrodziejowi od Niewiarowskich), powiada: „A za tym w roku 1698 y 9-tym nastąpiło zamieszanie w Oyczyźnie, że imć dobrodziey (podskarbi Sapieha) począł w Wilnie rezydować y na seymikach w Oszmianie bywać, gdzie ia, trzymając Sołeczniki sobie puszczone taką od imć paniey Kaczanowskiej, przewidowałem imć dobrodzieia de suo iako to (stwierdzają) registra

imć pana Odyńca pisane y podpisane, iż został mi winien imć dobrodziey na cztery tysiące zł. p. Przy tym iadącemu imć dobrodzieiowi na wesele swego syna imć pana pisarza w. x. lit. gotowych pieniędzy dałem na oblig talarów 540 y miałem za tę summę winną quote co roczną z Żołudka odbierać 10 pro cento, ale za nastąpieniem Olkienickiej nieszczęśliwości.. quote niodkogo nie brałem". Z malej rzeczy — kwaterunku wojskowego w dobrach biskupich — powstała wojna domowa, marnie zginął rozsiekany w Olkienikach przez rozjątrzoną szlachtę bratanek podskarbiego, a kilkotysięczny tłum tej szlachty tam że pod Olkienikami w listopadzie 1700 r. zawiązał zbrojną konfederację i podpisał groźne laudum: „żeby wszystkich przeciwni-

36) Justyn Narbutt, Dzieje Wewnętrzne Narodu Litewskiego, II, (1843) p. 75—101.

ków Rzeczypospolitej mianowicie Xiążąt Sapiehów i ich stroników do żadnych nie przypuszczać urzędów y honorów, owszem w domach ich szukać, dobra konfiskować i t. d.³⁶⁾ Sapiehowie i ich stronicy zmuszeni byli ratować się emigracją zagranicę, a na dobra ich spadła klęska. Dalszy ale i odważniejszy krewny podskarbiego Frąckiewiczza Radziwińskiego również Kazimierz Frąckiewicz Radziwiński, sędzia ziemski lidzki, wnet mocno gwałtem zajechał Żołudek i objął go w swoje posiadanie, a chcąc ulegalizować fakt dokonany otrzymał od bezradnej podskarbiny Frąckiewiczowej Radziwińskiej 17 czerwca 1702 r. na Żołudek wlewek.

Jak się kończył wynikły potem pomiędzy Frąckiewiczem Radziwińskim a Sapiehą proces o Żołudek wiadomości nie posiadam.

(D. c. n.)

Aleksander Śnieżko

Zamek Mirski

(Wyjątek z pozostającej w rękopisie monografii Mira)

Plan odbudowy pomyślany szeroko, który nie tylko wskrzesza ruinę, ale w jej beznadziejnie zniszczonym wnętrzu przewiduje kompozycje architektoniczne pierwszorzędnej piękności.

Na prośbę naszą właściciel zamku, łaskawie nadesłał opis odbudowy sporządzony w styczniu 1937 r. przez majstra murarskiego p. Jana Puszkarskiego, który poniżej umieszczamy w całości z drobnymi uzupełnieniami,

„Odbudowę rozpoczęto w 1917 roku, oczyszczeniem i wywożeniem gruzów zleżających od przeszło stu lat, po spaleniu zamku w czasie wojen Napoleońskich, oraz przygotowaniem materiałów budowlanych. przewrót bolszewicki w 1917 r. i rozgrabienie przygotowanych materiałów spowodował przerwę w rozpoczętej odbudowie (południowego skrzydła) zamku aż do czasu nadejścia wojsk Polskich w roku 1919, poczem roboty przygotowawcze do odbudowy były kontynuowane przez 1919 rok i do połowy 1920 roku t. j. do inwazji bolszewickiej, z powodu której musiały być znowu przerwane i dopiero od roku 1921 odbudowę zamku zaczęto prowadzić normalnie, trybem gospodarczym w miarę posiadanych środków i prowadzi się tokową tym sposobem do chwili obecnej.

Przestrzeń odbudowanego skrzydła południowego wynosi 658,76 mtr.² (długość 38,30 mtr. i szerokość 17,20 mtr.) na zewnątrz z murami.

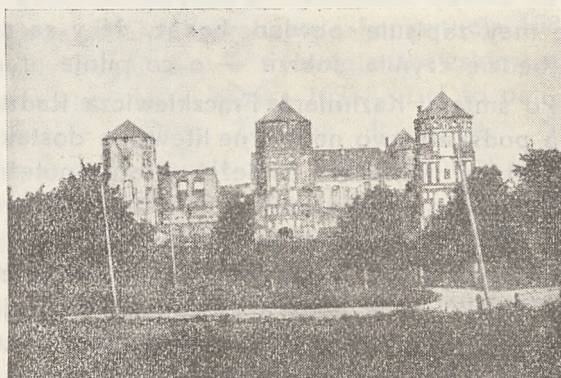
Po oczyszczeniu gruzów przystąpiono do robót mułarskich od suteryn, aż pod dach, przyczem cała przestrzeń na długości 38,30 mtr. jest podzielona starymi ścianami od suteryn do dachowego umocowania na pięć przedziałów o długości 12 mtr.

każdy i o różnej szerokości t. j. 6,70 mtr., 6,50 mtr. i 5,90 mtr. wysokość pomieszczeń w odbudowanym skrzydle wynosi: suteryna 3 mtr., parter 5,10 mtr., I piętro 5,10 i II piętro 7 mtr. prócz sklepień, które zostały wyprowadzone według starych.

Kolejność odbudowanych przedziałów od baszty południowej t. j. od strony prawej ku lewej przedstawia się następująco:

I Przedział.

W suterynie została wywiercona studnia z której za pomocą pompy uruchamianej motorem podaje się wodę do wszystkich pomieszczeń w odbudowanym skrzydle. — Na parterze mieści się pokój kredensowy i pokój stołowy dla służby, zaś w przylegającej baszcie południowej w suterynie mieści się spiżarnia, a na parterze kuchnia centralna. Na pierwszym piętrze mieści się pokój sypialny i pokój t. zw. „Szafarnia” dla tego, że w takowym jest wmurowana duża szafa i w tym pokoju jest zbud-



Widok od strony parku zamkowego

wany kominek. Umeblowanie tych pokoiw stanowi meble wykonane we własnym warsztacie stolarskim. W baszcie południowej mieści się kancelaria. Na drugim piętrze są tylko zmurowane ściany pod dach bez otynkowania i żadnych urządzeń. W baszcie południowej mieści się archiwum. —

II Przedział.

W suterynie mieści się wejście do suteryn w jednej połowie, zaś w drugiej — skład na różne rzeczy. Na parterze — wejście frontowe, służące na całe skrzydło i schody prowadzące na I piętro. To pomieszczenie jest podzielone na 2 ubikacje, przy czym w drugiej mieści się wanna i klozet, jak również przy samym wejściu mały pokój przy schodach, prowadzących na I piętro. — Pierwsze piętro (tu za czasów Panie Kochanku, był wspaniały salon w którym książę urządzał bachusowe wieczory) jest podzielone na 3 ubikacje: 1) pokój (gabinet) z 3 szafami bibliotecznymi wmurowanymi na stałe oraz meblami własnego wyrobu i częściowo starożytnymi, 2) wanna ze zbiornikiem wodnym i klozet i 3) korytarz ze schodami prowadzący do gabinetu, wanny i na trzeci przedział. — Na drugim piętrze tylko ściany wyprowadzone pod dach bez tynku i urządzenia. —

III Przedział.

W suterynach mieści się piwnica na napoje z całkowitym urządzeniem półek. Na parterze wejście główne, podzielone ażurowo na 3 oddziały t. zw. „Holl” z kominkiem, na przestrzał od wejścia w przeciwną stronę. Za tą ścianą w lewo dobudowana jest na zewnątrz baszta o wymiarach 5 × 4 mtr. wysokością do poziomu I piętra, zakończona tarasem, jako znajdująca się od strony parku. W baszcie tej urządzone są schody okrągłe, prowadzące do hollu na I piętrze. Holl umeblowany jest meblami częściowo starożytnymi i częściowo własnego wykonania. Na pierwszym piętrze mieści się salon i drugi pokój z obniżonym poziomem z którego prowadzą schody na II piętro. Obok schodów na II piętro mieści się skład. Na drugim piętrze ściany wyprowadzone pod dach bez tynku i urządzenia.

IV Przedział.

W suterynach mieści się skład na warzywa. Na parterze mieści się pokój stołowy na całej przestrzeni, w którym znajduje się piec z kafli starożytnych oraz kominek w ścianie poprzecznej. Umeblowanie stanowią meble własnego wyrobu. — Na pierwszym piętrze sala kolumnowa pod nazwą: „Biały Słoń”, bowiem komin w niej ma ozdobić rzeźba przedstawiającego białego słonia, salon ten jest połączony z piątym przedziałem na pierwszym piętrze. Zajmuje on przestrzeni około 160 mtr.² (13,30 × 12,20 mtr.) Sklepienie jest jednolite za pomocą środkowego filara. Salon ten nie jest umeblowany. W salonie tym książę Panie Kochanku sposobem zupełnie swoistym, przyjmował z rewerencją Króla Jego

mością, wracającego z Nieświeża.

V Przedział.

W suterynach mieści się skład na warzywa. Na parterze mieści się pokój mieszkalny i przedpokój z wyjściem na dalszą budowę Zamku.

Wszystkie piece zbudowane są z kafli starożytnych, prócz salonu zw. „Biały Słoń”.

W pokoju stołowym i sypialnym położony parkiet starożytny, a w następnych zaś 2-ch pokojach podłoga drewniana glansowana. W pozostałych zaś wszystkich pomieszczeniach położona jest posadzka gliniana według wzoru odmodelowanej swojej własnej cegielni wypalona i użyta.

Całe odbudowane skrzydło pokryte jest dachówką czerwoną.

Zamek posiada ogółem 5 baszt z których baszta południowa jest odbudowana jak poprzednio wspomniano, zaś baszta wschodnia jest zupełnie w ruinach. Natomiast baszty: zachodnia, północna i północno-wschodnia stoją w jednej linii, stanowiąc front zamku i między tymi basztami z jednej strony są zbudowane warsztaty stolarskie i pralnia, z drugiej zaś strony lodownia i skład drzewa i innych materiałów. Wpominane przybudówki zbudowane są od zewnątrz zamku na starym miejscu, gdzie dawniej również znajdowały się jakieś budynki gospodarcze. Baszta zachodnia jest całkowicie odbudowana od suteryn pod dach i w takowej mieszczą się mieszkania służby. Baszta środkowa nie posiada mieszkań i jest zaopatrzona prowizorycznym dachem i służy jako wjazd do Zamku. Trzecia baszta jest opatrzona stałym dachem i posiada wykończone mieszkania służbowe do II piętra.

Prócz tego wyprowadzone zostały wszystkie zlewy szambowo-wodne i t.p.”.

Północno-wschodnie skrzydło zamku, jako najwięcej uszkodzone przedstawia jeszcze smutny widok i wywiera rzewne uczucia na wędrowcu; bez



Znaczek pocztowy wartości 30 gr., koloru czerwonego, wydany dn. 1.XII. 1935 r. w nakładzie 10.000.000 sztuk. Rysunek projektował L. Sowiński, wykonał zaś na stali rytownik Włodz. Vacek. Znaczek tłoczony na papierze białym bez wodnego znaku w Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych w Warszawie, drukiem wklęsłym.

dachu, z wyszczerbionymi ścianami i odpadającym kawałkami cegieł, smutnie spoliada oczodołami swych wyrw na wały i park zamkowy. Przez rozwalone okna i szczyty w głuchą jesień wiatr wkrada się do wnętrza i hula po gzymsach. Mrowie ptactwa gnieździ się w strzelnicach i przywołuje na myśl słowa poety:

Marmur i cegła z wieżycy wyniosłej
Opadły gruzem i chwastem porosły.
Po bastionach, skąd grzmiała potęga,
Szczur się zagnieżdża i żmija wylęga.
(Syrakomla)

Dziś naturalnie beznadziejna pustka powoli z zamku znika. Ustępuje miejsca życiu rzeczywistemu, które tchnął weń dzisiejszy wskrzesiciel tego spalonego zabytku.

Dumny, pięciowiekowy olbrzym zdala od świata, imponujący ogromem, stoi na wysokich wałach i jakby w jakiś sen zaklęty, oblicze swoje odbija w lustrzanej tafli stawu, który otacza go od strony południa. Potęga przeszłości wskrzeszonej zda się mówić:

— Przetrwiałem wszystko, — byłem, jestem — i będę.

(Koniec)

LITERATURA:

Buħak Jan. Zamek w Mirze (garść wrażeń) Kwartalnik Litewski Rok I tom 2. Peterburg — 1910 r.

Kotłubaj Edward. Galeria Nieświeska portretów Radziwiłłowskich. Wilno — 1857.

Mycielski Jerzy. Książę Panie Kochanku. Peterburg 1898 r.

Starożytna Polska pod względem historycznym, geograficznym i statystycznym, opisana przez Michała Balińskiego i Tymoteusza Lipińskiego. Warszawa 1886 r.

Słownik geograficzny tom VI. Warszawa 1885 r.

Syrakomla Wł. Wędrowki po moich niegdyś okolicach Wilno 1853 r.

Wolański A. Wojna Polsko-rosyjska 1792 r. T. II. Kampania litewska. Poznań 1922 r.

Sukcesja księcia Dominika. Wilno 1824 r.

Lekarz dentysta M. DWORECKI

Absolw. Akad. Stomat. w Warszawie

Lida, ul. Suwalska Nr. 19, tel. Nr. 176.

Przy gabinecie pracownia zębów sztucznych,
koron porcelanowych.

Michał Szymielewicz

Jurje

II.

W wigilię dnia św. Jerzego, gdy czerwone słońce zawiśnie ponad czarną ścianą dalekiego lasu, ogrzane za dnia szare jeszcze łąki okryją się siwymi tumanami, a w kudrach i kałużach odezwą się melancholijnie żaby,— wiejskie dziewczęta naprędce ubrane, umyte i uczesane w świeże bluzki zbiegają się na podwórka. Tu i ówdzie pierwsz niesmiało, potem coraz głośniej, co raz weselej odezwą się świeże dziewczęce głosy. To zaczynają śpiewać pierwszą wiosenną pieśń — witają jurje — czyli „kliczuć wiasnu“:

Jurja Boha klikata!)
Padaj Boża kluczyki,
Adamknuci ziemlicu
Wypuścici rasicu,
Na woliki wiermiaczko
Na karouki małaczko...

Hrała słoniejka hrała
Kluczyki adakrała.
Miesiaczyk zyszou
Kluczyki znajszou...

Rozbawione śpiewaniem wychodzą gromadki dziewcząt na ulicę — pod okna tych „mołodziczek”, które przed wielkim postem powychodziły zamąż i już nie mają prawa brać udziału w dzisiejszej zabawie. Pod oknami swoich byłych „towarek” dziewczęta śpiewają chórem:

Maładaja małodaczka,
Wyjdz do nas hulaczku,
Wyniasi nam syra nasok,
A nia syra — pajasok
A nia pajasok — to chleba kusok,
A nia chleba — to choć soli drabok...

Przyzwoita i staranna „mołodziczka” pamięta o tym zwyczaju i już zawnazs przygotuje i sera i świeżego chleba, nierzadko kawał surowej solonej w ziemie stoniny, a niekiedy i flaszczkę zasłodzonej gorzalki

Po takim powińszowaniu wynosi ona na dwór przygotowany na denku poczęstunek. Tu dziewczęta wstydliwie odwróciwszy się od towarzystwa, zasłoniwszy twarzyczkę rękawem i zirnrużywszy oczy pociągną z czarki, nabiorą do garści przekąski i usiadłszy rzędem na żerdzianym płocie zaczynają zajadać. Gdyby, uchwaj Boże, taka „mołodziczka” „nie poznałaby się” na przyzwoitości i nie tylko nie poczęstowała sąsiadek, ale wanet i nie wyszła na dwór i nie przeprosiła — zaśpiewają dla

1) Zapisalem we wsi Gornie pod Lidą w r. 1929.

niej inaczej:

*Kab ty lahta kałodaju:
Kab ciebie wiazli padwadaju,
Drali miasa krukami,
Kab ty sprawiała nie dziecia, a—uża!...*

Tymczasem wiejscy chłopcy, zakończywszy swoje roboty, również śpiesznie się umyją, uczeszą, włożą buty i czyste marynarki i zejną się również gromadkami na podwórkach. Nadsluchują gdzie śpiewają dziewczęta i skąd pachnie poczęstunek, a potem powoli, tak niby od niechcienia, zaczynają złączyć się tam, gdzie jest jakaś nadzieja na pożywienie się.

Gdy dziewczęta siedzą sobie sznurami na płocie, jak jaskółki na drucie, szczebioczą, przyśpiewują i zajadają coś smacznego, na przeciwległej stronie ulicy obsiada płot jak stado wron zgrają chłopców.

Dawniej, gdy po wioskach było pełno „ozierodów” czyli „piarapłotów”, to znaczy, wysoko ułożonych płotów z poprzecznych żerdzi dla suszenia snopów zboża, dziewczęta i chłopcy gromadzili się na te ozierdy. Tam śpiewali i stamtąd „klikali wiasnu”. Dziewczęta siedząc na płocie zaczynają nagabywać chłopców, przygadywać, potrochu szydzić — to mowa, to śpiewem:

*Zyszou miesiaczyk nad humnom,
Siedzic chlopcy nad h...nom,
Zyszou miesiaczyk na swirnam,
Siedzic dzieuki nad syram...*

Chłopcy zaczynają prosić: „dajcie, dzieuczaty, nam pakasztować!” Ale któż to ma chęć do dzielenia się smacznym kawałkiem! — A wy nam szto daćcio?” — odzywają się dziewczęta i odcinają dalej:

*U nas krapiwia pahaleła,
Naszyje chlopcy zhaleli,
Na ulicy krapiwia kupkami,
Chodzic dziauczata kuczkami...*

Chłopcy również odpowiadają docinkiem:

*Za siałom na wyhanie
Hryzuć dzieuki kabylinu.
Usim dzieukam na kosci,
A jazyczliwaj Hanci pry chwosci...*

Lecz dziewczęta nie ustępują:

*Za siałom na wyhanie,
Hryzuć chlopcy kabylinu.
Usim chlopcam pa szmatec,
A brachliwemu Piatruku pry s.. ce...*

Na prośbę podzielenie się gorzałką odspiewują

chłopcom:

*Na dware karyta
Pouna wady nalita,
Dzieuki nohi pamyli,
A chlopcy wadu wypili.*

Tu raptem jakiś kurnosy podłotek, któremu „jeszcze wszystko można”, cieniem głosikiem gdy zapiszczy:

*Sik! sik! na dubnik,
Budzie chlopcam chaładnik.
Sik! sik! na łukno
Budzie chlopcam tałakno...*

Dziewczęta w śmiech. Chłopcy rzucają się łowić smarkatego urwisa. Dziewczęta się zrywają z płotu, dopadną do koryta z wodą i zaczynają bronić się szluchając wodę wiadrami i konewkami na chłopców. Hałas, pisk, kasza... Chłopcy lażą obcesem i gdzieś którąś przyłapią. No i wyskubią ją i wyłaskoczą. Biedna Mańka albo Staśka piszczy, broni się, kąsa, szarpie czarnymi paznokciami po mordach urwisów i ledwie żywa, ale z błyszczącymi od radości, choć pełnymi od bólu łez oczami, wyrwie się ze szpon wiejskich chłopców. Zaczyna się pogoń za inną, odbieranie wiader wzajemne nie miłoserne oblewanie się. Rozbiegają się po podwórku, czają się poza węglami budynków, chowają się za gumnami, po kątach, w pojedynkę i parami, znowu się zbiegają, wrzeszczą, śmieją się i wciąż leją wodę i leją. Na uciekających ulicą czasem ktoś szluchnie całym wiadrzem ze strychu albo z za płotu i od jednego razu nieostrożnego „kończą” na całego od głów do nóg²⁾.

Już późno. Czas spać.

Następuje rozejm i spokój. Wszystko milknie. Dziewczęta zaczynają śpiewać:

*Pałazycia kładku wiarbowuju,
Czas, dzieuczata, da domu iści.
Adna Hancia zastańsia,
Prydzie Piatruk zwińczaj sia.
Pryniasie wianok rutwiany,
Nie rutwiany — pałatniany.*

Po każdorazowym odśpiewaniu tego tekstu co raz to inna para bierze się za rękę i znika w mrocznej ulicy.. Z bijącym się sercem stare matki leżą w swoich bartogach, nie śpią i cierpliwie oczekują powrotu córek. Ukradkiem „nie stuknewszy” klamką, „nie skrzypnewszy” drzwiami jak cień wśliźnie się do mrocznej chaty cała złana i drżąca dziewczyna, milczkiem się rozbiera i wsuwa się gdzieś „na pół”

2) W niektórych wioskach smigus odbywa się w drugie święto Wielkiej Nocy, w Przewodnią Niedzielę i t. p. Sceny oblewania się wodą zapisałem we wsi Ogrodnikach, gm. le-biodzkiej.

albo „za piec”. Nieszczęśliwa matka z goryczą odezwie się: „Hańcia, Hańcia!” — A ty była lepsza? — odgryzie się córka i obydwie zamilkną..

Skądś z za wieków wyłania się noc kwietniowa, rzeka, pochylona nad nią stara wierzba co służy za kładkę; na błoni czyli ihryszczu gromada młodych chłopców i dziewcząt.. Odbywa się misteria tłumnego sprawiania godów małżeńskich. I tak jak i dzisiaj gdy chór w nocnej ciszy zabrmi tę samą piosenkę, chłopcy chwytają upodobane dziewczęta i znikają w swoich mrocznych legowiskach. Jedynym obrzędem tego przedwiecznego ślubu było

oblewanie wodą. Metropolita kijowski Joann (1089r.) pozostawił po sobie tak zwane „Prawiło cerkowne” w którym znajduje się taki ustęp: „powiadają niektórzy, że małżeństwa u prostych ludzi nie należy błogosławić, bo błogosławieństwo jest właściwe jedynie dla bojar i książąt „prostym że ludem jako imieniem i *pleskaniem* rozum dajem wsiak”. (*Karamzin, Histor., II, przypis 158*). Wystarczało nazwać młodych po imieniu, oblać dobrze wodą i para zakochanych bez większych ceregieli stawiała się małżeństwem.

(D. n.)

Lida i powiat Lidzki z przed stu laty

Pamiętnik Mirona Bronisława Narbutta

Dubicze

W Lidzkim powiecie, w głębi lasu, nad jeziorem obszernym przed kilka jeszcze laty stał niewielki drewniany kościół filialny Dubicze, a w nim w wielkim ołtarzu była figura Pana Jezusa w stojącej postawie z koroną cierniową podobna do figury znajdującej się w Wilnie na Antokolu w dawniejszym kościele o. o. trynitarzy. Podobało się Bogu miejsce to uświęcić szczególniejszymi łaskami zlewaniami na garnący się tu tłumnie i w pokorze zebrzący miłosierdzia lud grzeszny. Na odpusty, których było kilka do roku, liczne powozy pańskie, bryczki szlacheckie, wózki rozmaitego rodzaju z nabożnymi, przybywały i długi rząd pieszych pielgrzymów rozmaitych klas ludzi zdążał w wigilię na uroczyste nieszpory. Maluczka wioska litewska przy kościele z kilkonasiu domów złożona i niewielki domek księdza oraz jedyna karczma nie były w stanie pomieścić przybyłych. Stodołki włościańskie i świeronki służyły paniom za buduary i salony, a lud wiejski w większej części odpoczywał pod gołębem niebem i o świcie śpieszył już do konfesjonatów. Zrana w dzień odpustu przybyli żydzi kramarze rozwieszali w urządzonych szalaszach różne towary: paciorki różnokolorowe, chusteczki jaskrawe, igły, naparstki, rozmaite szychowce, błyskotki, wszystko to nęciło wieśniaczki; każda śpieszyła coś nabyć. W innej znowu stronie sprzedawano płótno domowego wyrobu, grzyby suszone, czapki i boby męskie. Przed kościołem we dwa rzędy siedzący żebracy, wszelkiego rodzaju kalecy, śpiewają rozmaite święte pieśni lub powtarzając raz nazawsze ułożone i zapamiętane supliki wołali o litość do wchodzących i wychodzących z kościoła. I sypały się grosze do rąk ich, a chleb — do torby. Gwar rozmawiających, wołania i śpiewy płaczące zebrańców, różnobarwne stroje chłopów, żydów, szlachty i panów, wszystko to stanowiło ożywiony obrazek godny pędzla jakiego artysty flamandzkiej szkoły.

Księża spowiadali nie tylko w kościele, lecz i na cmentarzu, a za procesją z trudnością można było postępować — taki był natłok ludu. Po nieszporach całe te tłumy wracały do domu i na drugi dzień znowu w Dubiczach panowała zwyczajna cisza, aż do następnego odpustu. Miejscowi włościanie byli zamożni, bogobojni i Kraj kochający, trudnili się rolnictwem i rybołówstwem.

W 1863 roku, kiedy się rozwinęło powstanie narodowe, oddział lidzki pod dowództwem Ludwika Narbutta często w lasach Dubickich przybywał i w tych lasach w kwietniu miesiącu 1863 r. miała miejsce bitwa z rosjanami pod dowództwem Tymofiejewa, w której, lubo cała partia powstańcza zdołała przejść w inne miejsce, — waleczny jej dowódzca z jedynastu bliżej otaczających go żołnierzy — szlachty lidzianów — poległ. Żołdactwo moskiewskie obdarło trupów na polu bitwy i przywieziono do Dubicz nagie ich ciała. Ówczesny gen.-gub. wileński generał Nazimow pozwolił uczcić zmarłych pogrzebem w kościele. Nim dostarczono potrzebną do ubrania odzież i zrobiono trumny, ciała te leżały przez trzy dni w przysionku kościelnym. Dwanaście trumien prostych w kościele stanowiły katafalk rycerzy, a żył licznie zebranego ludu wiejskiego i obywatelstwa, tłumione jęki matek, sióstr i sierot poległych, były najwymowniejszą mową na ich pogrzebie. Wszyscy obecni ubiegali się o zaszczyt niesienia tych drogich trumien na miejsce wiecznego spoczynku i złożono je w jednym wspólnym grobie na cmentarzu przy kościele, a lud grób ten ozdobił najpiękniejszym pomnikiem, bo kopcem własnymi rękami z ojczystej ziemi usypanym. Mogiła nawet obrońców wolności ojczystej straszną była dla wrogów: lud się zgromadzał na nią i modlił się. Znieśli więc kościół i nie wahali się świętokradzko rozrzuć kopiec zrównawszy go z ziemią. Nie zaginęła jednak przez to pamięć wiernych synów kraju, przechowaną ona jest w sercach wszystkich uczciwych litwinów i polaków.

Aleksander Śnieżko

Jan i Mieczysław Karłowiczowie

(ojciec i syn)

W maju ub. r. przypadało 100-lecie urodzin wielkiego uczonego i obywatela ziemi lidzkiej Jana Aleksandra Ludwika Karłowicza — właściciela Podzitty i Bratomierza w pow. lidzkim. Jan Karłowicz był jednym z najznakomitszych przedstawicieli nauki polskiej.

Twórca 3-ch najpoważniejszych prac naukowych: Słownika gwar polskich wydany nakładem Akademii umiejętności w Krakowie. Dzieło to zawiera bogaty zasób mowy ludu naszego. Według słów Jana Łosia, jest to najpiękniejszy liść wawrzynowy w wieńcu zasługi Jana Karłowicza, oraz jeden z kamieni węgielnych językoznawstwa polskiego.

W 1894 — 1905 wyszła druga jego praca — Słownik wyrazów obcych, a mniej jasnego pochodzenia, używanych w języku polskim. (Praca ta wyjaśnia zawile rodowody wyrazów obcych, które zostały przyswojone przez język polski i uległy znacznemu zniekształceniu). I wreszcie trzecie dzieło olbrzymie zbiorowe to Słownik Języka Polskiego (W 8 tomach 1888 — 1923). Ułożony przeważnie przez Karpowicza przy współdziałaniu A. Kryńskiego i W. Niedzwiedzkiego.

Dzieło to zostało nagrodzone przez Akademię Krakowską. Pod względem bogactwa materiału, przewyższa ono słownik Lindego. Poza tym Karłowicz przełożył wiele dzieł z języków obcych na polski.

W roku 1727 Karłowicze przenieśli się z Nowogródzkiego do Lidzkiego i osiedlili się tu na stałe w majątku Podzittwie (w gm. ejszyskiej).

Ojciec Jana-Aleksander Karłowicz urodził się już w Podzittwie. Nauki początkowe pobierał w Lidzie w kolegium x. x. Pijarów potem w gimnazjum wileńskim, które ukończył w 1818 r., i był rówieśnikiem Mickiewicza i Odyńca. Posiadał pewien talent poetycki i w chwilach wolnych od zajęć codziennych, pisywał wiersze. Niektóre wiersze jego drukowano w „Ondynie wód Druskienickich”, „Roczniku Litewskim“ i Gwieździe... Ożeniony był z Anną Małachowiczówną. W latach 1828 — 1838 piastował z wyboru współziemian urząd powiatowy.

Umarł w 1862 r. pozostawiając po sobie wspomnienie uczciwego człowieka i dobrego obywatela. Kazał pogrzebać swe ciało wśród mogił ludu wiejskiego swego majątku, a na grobie położyć wielki, surowy głaz z krzyżem kutym z żelaza i krótkim napisem „Aleksander Karłowicz“.

Jan Karłowicz syn Aleksandra i Anny z Małachowiczów, urodził się dnia 28 maja 1836 r. w maj. Suburtowicze o 5 klm. od historycznego Mercza

nad Niemnem. Lata chłopięce spędzał Jan Karłowicz w Podzittwie. Nauki początkowe pobierał w domu i dobrze przygotowany przez nauczyciela domowego wstąpił w r. 1847 do 3 kl. gimnazjum wileńskiego, które ukończył ze złotym medalem za „pilność”. Po ukończeniu wydziału historyczno-filozoficznego w Petersburgu, wyjechał do uniwersytetów zagranicznych, skąd musiał jednak wrócić do Podzitty ze względu na śmierć ojca.

Tu w r. 1865 poślubił Irenę Sulistrowską z Wiszniewa i wyjechał na dalsze studia. Po uzyskaniu stopnia doktora filozofii (1866 r.) począł ubiegać się o katedrę historii w Szkole Głównej w Warszawie. W tym celu napisał rozprawę habilitacyjną p. t. „Don Karlos, król hiszpański — szkic biograficzno-historyczny”. Karłowicz jednak katedry tej nie otrzymał.

To też porzucił studia historyczne, i wyjechał do Brukseli, by tam uzupełnić studia muzyczne. Zdobywszy żądane kwalifikacje przyjechał do Warszawy (1871 r.) i obejmuje stanowisko profesora muzyki w Konserwatorium Muzycznym. Wkrótce jednak z powodu choroby oczu musiał ten zawód porzucić. Wyjeżdża do Podzitty i tu pod opieką żony i matki odzyskuje zdrowie. Do stolicy już jednak nie wraca. Usadawia się na wsi i rozpoczyna żmudną pracę naukową.

W owym czasie na zachodzie rozwinęła się nowa gałąź nauki językoznawstwa i mitologii porównawczej. Ożywiony ten ruch skłonił umysł Karłowicza do bliższego zajęcia się zagadnieniami tej nauki. To też do rodzinnej Podzitty młody uczoney począł sprowadzać wszystko, co z tej dziedziny nauki wyszło z druku. Pracuje „do zapamiętania”, czyta pilnie i notuje skrzętnie poważne fakty i swoje uwagi. Z badań ludoznawczych napisał wówczas „Poradnik dla zbierających rzeczy ludowe”.

Jesienią 1873 r. Karłowicz wraz z żoną i matką przeniósł się z Podzitty do dworu małżonki swej — Wiszniewa (pow. święciański). W Wiszniewie powstaje w głowie Karłowicza projekt i gotowy już plan wielkiego słownika języka polskiego, który zrealizował po dwunastu przeszło latach.

Po śmierci matki, córki,—związane z tym kłopoty materialne zmusiły Karłowicza do sprzedania majątku i opuszczenia na zawsze rodzinnych kątów.

Przez lat kilka tułał się za granicą, wreszcie w r. 1887 przyjechał do Warszawy. I odtąd stał się jej stałym mieszkańcem. W rok po osiedleniu się w Warszawie objął redakcję „Wisły“ (miesięcznik geograficzno-etnograficzny), którą redagował przez 12 lat. Był to pierwszy na ziemiach słowiańskich, organ odpowiadający najnowszym wymaganiom nauki. Na wzór „Wisły“, powstały wówczas podobne czasopisma w Pradze czeskiej, Moskwie, Petersburgu, we Lwowie i w Chorwacji. W „Wisły“, Karłowicz zamieścił mnóstwo rozpraw — przeglądów, dzieł ludoznawczych, sprawozdań i drobnych przy-

czynków. Oprócz tego współpracował Karłowicz z wielu pismami naukowymi polskimi i obcymi.

Obok pracy naukowej Jan Karłowicz uprawiał także i muzykę. Był od lat młodych wirtuozem na wiolencji, uczeń wielkiego mistrza S. Erwisego. To też muza polska miała w Karłowiczu wielkiego wielbiciela. Tutaj wymienić należy pracę Karłowicza z dziedziny muzyki: „Zasady harmonii” Richtera, przełożone na język polski w 1871 r. Pod muzykę podkładał pieśni ludowe, kościelne, wiersze niektórych poetów i własne. Był założycielem dwu sekcji przy Warszawskim Towarzystwie Muzycznym: Sekcji im. Stanisława Moniuszki i Fryderyka Chopina, których był czynnym prezesem. Z inicjatywy Jana Karłowicza powstało też muzeum etnograficzne w Warszawie.

Jan Karłowicz chwytający się różnorodnych dziedzin nauki i sztuki był materialnie niezależny. Był zamożnym i nieskrępowanym żadnymi zajęciami zarobkowymi, to też mógł się poświęcić swobodnie twórczej pracy naukowej i artystycznej.

Jest to fakt bardzo rzadki wśród uczonych, których większość musi najlepszą część dnia spędzić na zajęciach zawodowych. Jan Karłowicz znajdował się w tym szczęśliwym położeniu, że nie potrzebował pracować na chleb powszedni.

W życiu i stosunkach prywatnych odznaczał się niezwykłą prostotą, życzliwością i uczynnością. To też otoczony był ogólnym szacunkiem. Rozmawiając z dziećmi czy z prostakiem starał się zawsze coś objaśnić, czegoś nauczyć. Gdy podawał rękę włościaninowi, ścisnął ją serdecznie i szczerze.

Zmarł w Warszawie, dnia 14 czerwca 1903 r. licząc lat 67. Zostawił córkę Wandę i dwóch synów Edmunda (ur. 2.III. 1871 r. w Warszawie) i Mieczysława (ur. 2.XII. 1876 r. w Warszawie).

Mieczysław Karłowicz zasłynął jako jeden z najwybitniejszych współczesnych kompozytorów polskich. Najlepszymi jego utworami muzycznymi są poematy symfoniczne: „Powracająca fala”, „Trzy odwieczne pieśni”, „Rapsodia litewska”, „Smutna opowieść” i wiele innych. Poza tym wydał cenny przyczynek do biografii Chopina. Praca ta została wydana później po francusku. Niestety Mieczysław Karłowicz niedługo cieszył się życiem, zginął tragiczną śmiercią pod Kościeliskiem, gdzie „zaczajona lawina zabiła zachwyconego pięknnością ciszy samotnego narciarza”. Zginął młodo licząc zaledwie 33 lata.

Szczaćki syna spoczęły obok ojca we wspólnym grobie na cmentarzu Powązkowskim w Warszawie.

W setną rocznicę urodzin wielkiego uczonego Jana Karłowicza — Uniwersytet Józefa Piłsudskiego i Pol. Tow. Krajoznawcze w dniu 8 lutego 1936 r. ufundowały na fasadzie domu przy placu Dąbrowskiego w Warszawie tablicę pamiątkową, która mówi: „W tym domu mieszkał i pracował znakomity etnograf i językoznawca”. Jednocześnie w tym dniu

W-wskie T-wo. Muzyczne umocowało obok drugą tablicę o takich samych wymiarach i barwie, z nadpisem, że tu mieszkał i tworzył Mieczysław Karłowicz, kompozytor i dobroczyńca Towarzystwa. (Dom na którym zostały umieszczone pamiątkowe tablice był własnością Karłowicza. M. Karłowicz część domu zapisał War. T-wu Muzycznemu.

Przegląd placówek przemysłowych.

Wędliny lidzkie

Od pewnego czasu nastąpiła w kraju ogólna tendencja podniesienia przemysłu przetwórczego we wszystkich większych ośrodkach miejskich. Zaczęto rozszerzać, udoskonalać, budować nowe rzeźnie, zaopatrywać je w nowoczesne urządzenia i chłodziarnie sztuczne. Zrozumiano wreszcie jak wielką rolę odgrywa w życiu gospodarczym miast dobrze postawiony przemysł przetworów mięsnych. Na ziemiach Północno-Wschodnich tradycja wędlin litewskich jest bardzo stara i znana nie tylko w kraju ze swej najwyższej jakości, ale nawet w całej Europie. Wyroby masarskie naszych wytwórni cieszą się uznaniem największych smakoszy i są poszukiwane na wszystkich rynkach.

Lida, obok przemysłu chemicznego, browarnianego i metalowego słynie od dawna jako ośrodek produkcji najlepszych wędlin. Ta, tak ważna gałąź ruchu gospodarczego rozwijająca się już od samego zarania niepodległości Rzeczypospolitej zdobyła dla Lidy palmę pierwszeństwa na rynkach krajowych i zagranicznych. Przetwórczość wędliniarska w Lidzie jest jedną z rzadkich przykładów samoistnego rozwoju przemysłu, okupionego długoletnim wysiłkiem prywatnej inicjatywy. Społeczeństwo lidzkie z satysfakcją podkreśla popularność tutejszych wędlin wyrabianych przez dwie reprezentacyjne mechaniczne wytwórnie: Andrzeja Rodziewicza i Aleksandra Wersockiego.

Firma Aleksandra Wersockiego założona w r. 1918, przez dziewiętnastoletni okres systematycznej i solidnej pracy ugruntowała swoją pozycję, zdobywając uznanie szerokich mas zarówno w Nowogródzynie jak i w woj. centralnych, gdzie dostarcza swoje wyroby. Najbardziej poszukiwane są gatunki suchych wędlin litewskich przez Śląsk i Francję, to też firma Wersockiego na rynkach tych jest bezkonkurencyjna. W r. 1928 na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu za wysoki gatunek wytwórczości wędlin firma nagrodzona została medalem wraz z dyplomem uznania. Fakt ten ma doniosłe znaczenie dla propagandy placówek przemysłowych naszych ziem.

W roku bieżącym placówka Aleksandra Wersockiego bierze udział w Targach i Wystawie Poznańskiej, gdzie znowu będzie reprezentować wyroby masarskie naszego miasta.

Bibliografia

St. Odlanicki-Poczobutt. „**Województwo Nowogródzkie**“, Wilno 1936. Wśród nielicznych prac historiograficznych, poświęconych Ziemi Nowogródzkiej, nie mieliśmy dotąd żadnej wzmianki o ukształtowaniu powierzchni naszej ziemi, o rodzaju gleby i jej składnikach chemicznych. Pamiętam jak przed kilku laty, gdy nauczycielstwo musiało opracowywać monografie swych rejonów szkolnych do celów programu nauczania dziatwy, przetrzesano wszystkie możliwe i dostępne biblioteki, zbiory archiwalne publiczne i prywatne i nigdzie nie znaleziono ani słowa o charakterze gleby i ukształtowaniu naszego terenu.

Teren województwa nowogródzkiego pod względem historycznym jako tako został już opisany. Z wszystkich opublikowanych do chwili obecnej książek pierwsze miejsce zajmuje niewątpliwie praca prof. Henryka Łowmiańskiego, o której swego czasu wspominaliśmy na tym miejscu. Obecnie godnym zanotowania jest fakt ukazania się ogromnej pracy Stanisława Odlanickiego-Poczobutta *Wspaniałe to dzieło, owoc długoletniej żmudnej pracy, staje się niejako uzupełnieniem, drugim tomem (tylko o wiele wspanialszym i bogatszym), monografii Nowogródziny, rozpoczętej przez p. Łowmiańskiego. Dzieło to bowiem wyczerpało resztę tematu, cokolwiek o woj. nowogródzkim trzeba było powiedzieć. Autor w pracy swej poświęca najwięcej miejsca szczegółowemu, a nawet wyczerpującemu omówieniu warunków geograficzno-gospodarczych woj. nowogródzkiego, wykazując doskonałą wnikliwość i znajomość przedmiotu.*

Całość dzieła składa się z trzech części. W części pierwszej omówione jest ukształtowanie powierzchni, hydrografia, gleba, klimat i bogactwo naturalne Nowogródziny. Rozdział 2-gi omawia: stan administracyjny i obszar, ludność, ruch ludności, stosunki oświatowe, komunikacyjne, przemysł i handel oraz poszczególne miasta. W części drugiej autor zaznaja nam ze stanem produkcji rolnej pojętej najbardziej wszechstronnie. W trzeciej znowu mówi o ustroju rolnym o formach władania ziemią i kategoriach gospodarstw. Na zakończenie omawia parcelację, ceny ziemi, meliorację i ogólny rozwój rolnictwa w czasach dzisiejszych.

Uboga literatura Nowogródziny wzbogaciła się o jedno dzieło nieprzemijającej wartości, wypełniła ona dotkliwą lukę, otwierając szerokie możliwości szczegółowego poznania Nowogródziny dla miłośników etnografii, nauczycielstwa, krajoznawców i działaczy społecznych. Książka ta musi się znaleźć w każdej bibliotece, gdyż jest ona prawdziwą podręczną encyklopedią terenoznawczą i gospodarczą Ziemi Nowogródzkiej.

Jednodniówka P. R. w Lidzie. Lida nie posiada jeszcze własnego oblicza intelektualnego, to też, każda, nawet najdrobniejsza rzecz wydana w naszych miejscowych drukarniach godna jest zanotowania. Młodzież wiejska po odbyciu 10-dniowego Kursu Przodowników Przynsposobienia Rolniczego w Lidzie wydała jednodniówkę własną, w której wyraziła swoje myśli, przeżycia z okresu trwania kursu i dążenia do lepszej przyszłości. Treść zeszytu odzwierciedla miłą atmosferę, którą słuchacze kursu wzajemnie wytworzyli i utrwaliili ją dla pamięci w druku. Tekst urozmaicono kilkoma rysunkami p. Jerzego Kaciszczuki, zdolnego art. malarza i rzeźbiarza, inicjatora omawianej jednodniówki i referenta P. R. w Lidzie, człowieka o nieprzeciętnych zdolnościach i entuzjazmie w pracy. Oby takich jednodniówek ukazywało się u nas jak najwięcej. Tylko szata zewnętrzna i poziom techniczny drukarni jest w stanie opłakanym. Na przyszłość postaramy się, aby i ta strona wypadła bez zarzutu.

Nowy Skład Zarządu Oddziału P. T. K. w Lidzie

W dniu 11 kwietnia b. r. odbyło się w Sali Miejskiej w Lidzie doroczne walne zebranie członków Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego pod przewodnictwem p. Józefa Diczkańca.

Po złożeniu sprawozdania z rocznej działalności przez prezesa oddziału p. Antoniego Przybytkę, sprawozdania kasowego przez skarbnika p. sędziego Kazimierza Kontowtę i sprawozdania Komisji Rewizyjnej, zebrani zatwierdzili preliminarz budżetowy i plan pracy na rok następny.

Na wniosek p. Kostrowickiego wyrażono ogólne podziękowanie ustępującemu zarządowi, następnie przez aklamację wybrano prezesa oddziału P. T. K., którym poraz drugi został p. Antoni Grzymała-Przybytko. W skład Zarządu weszli: wiceprezes — p. Józefa Kleindienstowa, skarbnik — p. sędzia Kazimierz Kontowtę, zastępca skarbnika p. Eugenia Żylińska, sekretarz — p. Aleksander Śnieżko i p. Władysław Abramowicz. Jako zastępcy: p. p. Zygmunt Lisiecki i Stanisław Filipkowski. Do Komisji Rewizyjnej: p. p. mec. Bojarczyk Bolesław, sędzia Przybytko Julian, komornik Grużdź Wincenty i Dr. Maria Meyerówna.

Czy jesteś już członkiem

Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego ?

KRONIKA

W Dzienniku Ustaw Nr. 10 — 1037 r. opublikowano rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 12 lutego 1937 roku o ustaleniu na rok 1937 wykazu imiennego nieruchomości podlegających przymusowemu wykupowi na cele reformy rolnej. W tym wykazie w województwie nowogródzkim uwidoczono:

W powiecie lidzkim:

200 ha z nieruchomości lwje stanowiącej własność T-wa Przemysłowo-Handlowego Horacy Heller;

70 ha z nieruchomości Gojcieniszki stanowiącej własność Edwarda Rymszy;

120 ha z nieruchomości -Berdowszczyzna stanowiącej własność Bronisława Umiaszowskiego;

w powiecie lidzkim i nowogródzkim:

320 ha z nieruchomości: Bolcieniki i Rajce Korelicze, stanowiących własność Janiny Żółtowskiej;

w powiecie nowogródzkim:

110 ha z nieruchomości Wsielub stanowiącej własność Mariana O'Rourke;

100 ha z nieruchomości Gierdówka, stanowiącej własność Marcina Kmity.

*

Na mocy rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 r. (D. U. R. P. Nr. 12, poz. 84) obywatele polscy i polskie osoby prawne mogą nabywać nieruchomości w pasie granicznym po uzyskaniu zezwolenia wojewody właściwego ze względu na położenie nieruchomości. Zezwolenie nie jest wymagane, jeśli zachodzi przypadek spadkobrania z ustawy. Zezwolenie, o którym mowa wyżej, wymagane jest również do zawarcia lub przedłużenia umowy o dzierżawę, użytkowanie lub zarząd nieruchomości w pasie granicznym.

Według wykazu terenów, ogłoszonego w Monitorze Polskim Nr. 96 z dnia 26 kwietnia 1932 r., do pasa granicznego na obszarze województwa nowogródzkiego należą powiaty: Wołożyn, Stołpce i Nieśwież w całości, oraz gminy: Lachowicze i Niedzwiedzice z powiatu Baranowicze, jak wreszcie z powiatu Lida gminy: Ejszyszki, Raduń, Zabłoc i Bieniakonie.

*

W Berdówce z dniem 1 kwietnia b. r. uruchomiona została agencja pocztowo-telegraficzna 3-go stopnia.

W miejscowości letniskowej Minojty pod Lidą i w Wołodaciszkach gm. raduńskiej z dn. 15 kwietnia władze pocztowe uruchomiły pośrednictwa pocztowo-telekomunikacyjne.

*

Proboszcz parafii Trójcy Przenajświętszej w Zabłociu Ks. Jan Każarnowicz zmarł w dn. 4 kwietnia w wieku lat 75, kapłaństwa lat 50, pasterzując na posterunku w Zabłociu przez 37 lat.

W ostatnich dniach kwietnia zmarł w Wilnie w szpitalu właściciel majątku Bielica i Sielec inż. technolog Józef Bertin Deux, który w latach 1919—20 więziony był przez bolszewików jako zakładnik polityczny w Rosji. Zmarły mieszkał stale w Sielcu nad Niemnem.

*

W Bielicy dn. 14 kwietnia b. r. wybuchł groźny pożar, który strawił 23 domy mieszkalne i 22 inne zbudowania. 60 rodzin zostało bez dachu. Straty ogólne wynoszą ok. 80.000 zł.

Odpowiedzi Redakcji

W. Pan A. S. w Żołudku. Abonament przyjęliśmy. Dziękujemy serdecznie za miłe słowa, skierowane pod naszym adresem. Z nadesłanych poezyj, niestety pomimo najszczerzej chęci nie możemy skorzystać, gdyż pismo nasze w założeniu nie posiada charakteru literackiego i utworów poetyckich z tego tytułu nie może drukować. Oceniamy należycie talent poetycki Pana i szczerze radzimy mu zwrócić się raczej do miesięcznika poetyckiego „Okolica Poetów” wychodzącego w Ostrzeszowie Wlkp., który tego rodzaju poezje bardzo chętnie przyjmuje i zamieszcza. Adres: Redaktor Stanisław Czernik Ostrzeszów Wlkp. ul. Poprzeczna 2.

PAMIĘTAJ,

że grosz oszczędzony w K. K. O. przerabia się w miliony, zasila życie gospodarcze miasta i powiatu.

Oszczędzaj za tym tylko w

K. K. O.

Lida, ul. 3-go Maja 13, tel. 95.

B-cia M. i S. PUPKO

Lida, ul. Suwalska 88, tel. 26.

**BROWAR, WYTWÓRNIA WÓD GAZOWYCH,
MŁYN WALCOWY, TARTAK MECHANICZNY.**

Polecają swe znane z jakości wyroby.

**Lwowska Pracownia
SUKIEN DAMSKICH**

MINA GOLDMAN

Lida, Komercyjna 5/1.

**Wykwintne wykonanie.
Ceny umiarkowane.**